

COMITATO NAZIONALE
CENTENARIO SCIASCIANO

INTERNATIONAL LECTURE SERIES
ON LEONARDO SCIASCIA

LECCIONES SOBRE SCIASCIA
EN EL MUNDO

SCIASCIA AUTOUR DU MONDE:
CYCLE DE LEÇONS

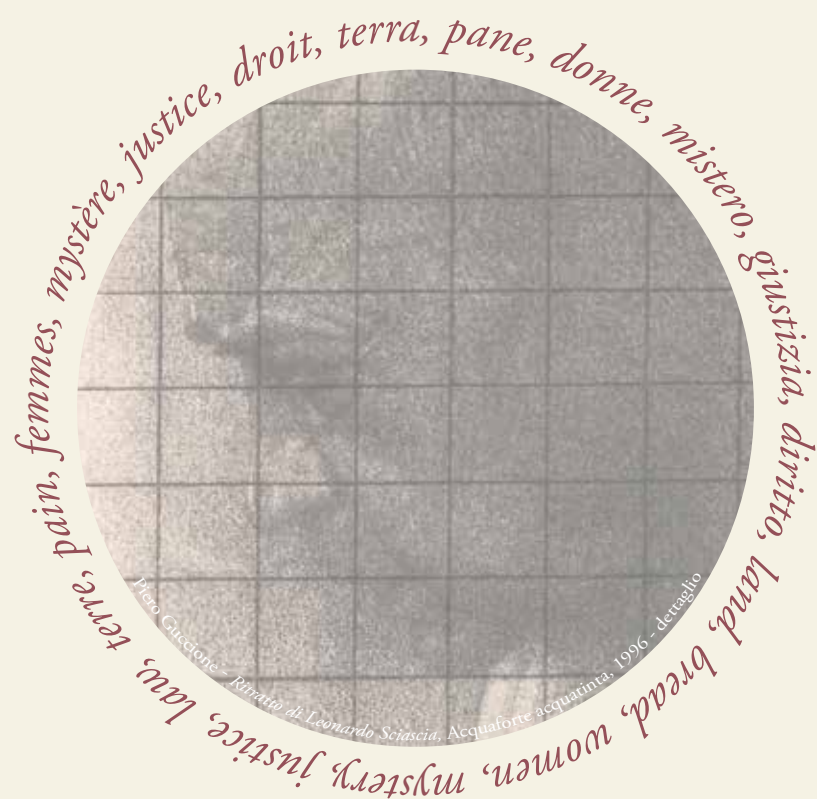
МЕЖДУНАРОДНЫЕ ЧТЕНИЯ,
ПОСВЯЩЁННЫЕ ТВОРЧЕСТВУ
ЛЕОНАРДОМ ШАШАВ

DÜNYADA LEONARDO
SCIASCIA DERSLERI

دروس عن الكاتب اليطالي ليوناردو شياشي في العالم

درس های درباره شياشا در سراسر جهان

LEZZJONIJIET DWAR SCIASCIA
MADWAR ID-DINJA



LS

LEZIONI SCIASCIANE NEL MONDO

Settembre - Dicembre 2021

Il **COMITATO NAZIONALE PER IL CENTENARIO SCIASCIANO** ha progettato un ciclo di Lezioni Sciasciane, appuntamenti che potranno assumere forme diverse (lezioni vere e proprie, seminari, laboratori, letture), avviate in Italia e che adesso proseguono nel mondo, in una ideale staffetta che coinvolge realtà e paesi anche molto distanti tra loro, animati dal desiderio di leggere e di rileggere l'opera di Sciascia, in un contesto cosmopolita, di riflettere sulle pagine dell'autore, di avvicinare le generazioni più giovani e il mondo della scuola ai suoi libri, fondamentali per il valore etico e la forza del messaggio civile che contengono.

Le Lezioni Sciasciane italiane si sono svolte tra il mese di marzo e i primi giorni di settembre 2021 a Venezia, Palermo e Perugia. Dopo questo primo ciclo, l'iniziativa si apre al mondo, con un programma che, tra il 22 settembre e il 9 dicembre 2021, farà tappa a Istanbul, Parigi, Teheran, Sharjah, Barcellona, Madrid, Mosca, La Valletta, Londra e San Francisco.

Le Lezioni Sciasciane nel mondo, che coinvolgono il Ministero per gli Affari Esteri e la Cooperazione Internazionale e la rete degli Istituti Italiani di Cultura all'estero, delle Ambasciate e dei Consolati Generali, proseguiranno poi nel 2022, con un programma in corso di definizione.

Per ogni Lezione è previsto il coinvolgimento delle Università locali, ma anche di scuole e istituzioni che promuovono lo studio della lingua e della cultura italiana.

Il ciclo delle Lezioni Sciasciane nel mondo sarà trasmesso in diretta streaming, attraverso la piattaforma dell'Istituto della Enciclopedia Italiana Treccani e, grazie al cross posting, sulle piattaforme degli altri soggetti promotori e dell'Istituto Italiano di Cultura, dell'Ambasciata o del Consolato Generale che ospiterà l'incontro.

INTERNATIONAL LECTURE SERIES
ON LEONARDO SCIASCIA

LECCIONES SOBRE SCIASCIA
EN EL MUNDO

SCIASCIA AUTOUR DU MONDE:
CYCLE DE LEÇONS

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ЧТЕНИЯ,
ПОСВЯЩЁННЫЕ ТВОРЧЕСТВУ
ЛЕОНАРДОМ ШАШАВ



DÜNYADA LEONARDO
SCIASCIA DERSLERI

دروس عن الكاتب الإيطالي ليوناردو شياشي في العالم

درس های درباره شياشي در سراسر جهان

LEZZJONIJIET DWAR SCIASCIA
MADWAR ID-DINJA

LEZIONI SCIASCIANE NEL MONDO IL CALENDARIO

ISTANBUL

Mercoledì 22 settembre ore 18:00 (17:00 ora italiana) – lingua: italiano

La fortuna di Leonardo Sciascia in Turchia: traduzioni, ritraduzioni e critica

Cristiano Bedin, Università di Istanbul

Un "ponte" con la Turchia: l'amicizia tra Leonardo Sciascia e Bruno Arcurio

Giovanni Capecchi, Università per Stranieri di Perugia, Comitato Nazionale Centenario Sciasciano

Introduce Salvatore Schirmo, Direttore Istituto Italiano di Cultura di Istanbul

PARIGI

Mercoledì 29 settembre ore 18:00 – lingua: francese e italiano

Sciascia e Foucault

Daide Luglio, Sorbonne Université, Parigi

Leonardo Sciascia, "Stendhal for ever"

Domenico Scarpa, Centro Internazionale di Studi Primo Levi, Torino

Paolo Grossi, Cahiers de l'Hôtel de Galliffet, Comitato Nazionale Centenario Sciasciano

Introduce Diego Marani, Direttore Istituto Italiano di Cultura di Parigi

TEHERAN

Lunedì 18 Ottobre ore 16:00 (13:30 ora italiana) – lingua: italiano

Leggere Sciascia in Iran

Mohammad Hossein Kiaei, Università di Teheran

Tradurre Sciascia in persiano

Sanam Ghiaei, traduttrice de *Gli zii di Sicilia* di L. Sciascia in persiano

Giacomo Longhi, iranista, Università Statale di Milano

Introduce Giuseppe Perrone, Ambasciatore italiano a Teheran

SHARJAH, EMIRATI ARABI

Sabato 6 Novembre ora da definire – lingua: inglese e arabo

Sciascia e il mondo arabo

Francesca Maria Corrao, Luiss, Roma

Hussein Mahmoud, Badr University, Il Cairo

Ezzeddine Anaya, Università La Sapienza, Roma

Wael Farouq, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano

Khaled al Nasiri, editore

Introduce Ida Zilio Grandi, Direttrice Istituto Italiano di Cultura di Abu Dhabi

BARCELLONA

Mercoledì 10 novembre ore 18:30 – lingua: italiano

Sciascia e la Catalogna: rapporti, traduzioni e influenze

Francesco Ardolino, Università di Barcellona

Introducono

Lucio Izzo, Direttore Istituto Italiano di Cultura di Barcellona

Estela González de Sande, Università di Oviedo

MADRID

Giovedì 11 novembre ore 18:00 – lingua: italiano

Sciascia e la Spagna

Marialuisa Pappalardo, Direttrice Istituto Italiano di Cultura di Madrid

Estela González de Sande, Università di Oviedo, rivista «Todomodo»

Cervantes e il Chisciotte nell'opera di Leonardo Sciascia

Vicente González Martín, Università di Salamanca

MOSCA

Giovedì 18 Novembre ore 18:00 (17:00 ora italiana) – lingua: russo e italiano

Sciascia in russo

Ricciarda Ricorda, Comitato Nazionale Centenario Sciasciano

Evgenij Solonovich, traduttore

Anna Jampol'skaja, Istituto Letterario Gorky

Miguel Palacio, Vicedirettore della Biblioteka Inostranoj Literatury

Introduce Daniela Rizzi, Direttrice Istituto Italiano di Cultura di Mosca

LA VALLETTA

Martedì 30 novembre ore 18:00 – lingua: italiano

Il fascino dell'isola vicina: Leonardo Sciascia e Malta

Sandro Caruana, Università di Malta

Sergio Portelli, Università di Malta

Introduce Serena Alessi, Direttrice Istituto Italiano di Cultura di Malta

LONDRA

Giovedì 9 dicembre ore 16:00 (17:00 ora italiana) – lingua: inglese

Sciascia in the Anglophone World

Introduce e presiede Joseph Farrell, University of Strathclyde, Glasgow, rivista «Todomodo»

Translating the Transnational: La zia d'America in English translation

Liz Wren-Owens, Cardiff University, rivista «Todomodo»

Sciascia in the English literary market

Daniela La Penna, University of Reading

Introduce Katia Pizzi, Direttrice Istituto Italiano di Cultura di Londra

SAN FRANCISCO

Giovedì 9 dicembre 2021 ore 11:00 (20:00 ora italiana) – lingua: inglese

America as Metaphor: Leonardo Sciascia's Future Legacy

Valerio Cappozzo, University of Mississippi, Presidente Associazione Amici di Leonardo Sciascia

Eloisa Morra, Toronto University

Giulia Pellizzato, Harvard University

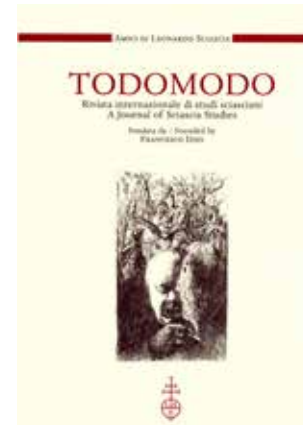
Introduce Annamaria Di Giorgio, Direttrice Istituto Italiano di Cultura di San Francisco



La partecipazione alle Lezioni Sciasciane nel mondo è gratuita
Per informazioni: lezioni.sciasciane@amicisciascia.it



COMITATO NAZIONALE CENTENARIO SCIASCIANO



Università
per Stranieri
di Perugia

TRECCANI



CON IL PATROCINIO



Ministero degli Affari Esteri
e della Cooperazione Internazionale

E LA COLLABORAZIONE

degli Istituti Italiani di Cultura
di Istanbul, Parigi, La Valletta, Abu Dabhi, Barcellona, Madrid, Mosca, Londra, San Francisco
e dell'Ambasciata italiana di Teheran